

## ÉLECTIONS MUNICIPALES 2010

### AVIS DE DÉCLARATION DES CANDIDATURES

Conformément à la Loi sur les Élections municipales de 1996 (ch. 32 et 33)

Par la présente, avis est donné aux électeurs municipaux  
du Canton de Chapleau  
et des conseils scolaires des districts no. 2, 34, 62 et 67 au sujet des

#### POSTES MUNICIPAUX

MAIRE	1
CONSEILLERS	4

Les candidatures aux postes susmentionnés peuvent être déposées au bureau suivant:

Allan Pellow, scrutateur

Canton de Chapleau

20, rue Pine

Chapleau (Ontario)

864-1330

conformément à la procédure établie.

#### CONSEILS SCOLAIRES PARTAGÉS AVEC D=AUTRES MUNICIPALITÉS

<b>Conseil scolaire séparé de langue française no. 67</b> (Desservant le canton de Chapleau, la région de Chapleau, la municipalité de Wawa et le Canton de White River)	1 Conseiller (ère)
---	--------------------

Les candidatures au poste susmentionné peuvent être déposées au bureau suivant:

Allan Pellow, scrutateur

Canton de Chapleau

20, rue Pine

Chapleau (Ontario)

864-1330

conformément à la procédure établie.

<b>Conseil scolaire publique de langue française no. 62</b> (Desservant la région de Chapleau, le canton de Chapleau, le canton de Dubreuilville, la municipalité de Wawa, le canton de Johnson, le canton de Laird, le canton de MacDonald, les cantons de Meredith et Aberdeen ajoutés, le canton de Tarbutt ajouté et le canton de White River)	1 Conseiller (ère)
---	--------------------

Les candidatures au poste susmentionné peuvent être déposées au bureau suivant:

Réjean Raymond, scrutateur

Canton de Dubreuilville

20, rue des Pins Avenue

Dubreuilville (Ontario)

(705) 884-2340

conformément à la procédure établie.

<b>Conseil scolaire publique de langue anglaise no. 2</b> (Le canton de Hornepayne, le canton de Chapleau, la région de Chapleau, la région de, Missarenda, la municipalité de Wawa, la région de Michipicoten, le canton de Dubreuilville et le canton de White River)	1 Conseiller (ère)
--	--------------------

<b>Conseil scolaire séparé de langue anglaise no. 34</b> (Le canton de Chapleau, la région de Chapleau, la région de Michipicoten, la municipalité de Wawa, le canton de Dubreuilville, le canton de White River et le canton de Hornepayne)	1 Conseiller (ère)
---	--------------------

Les candidatures aux postes susmentionnés peuvent être déposées au bureau suivant:

Chris Wray, scrutateur  
 Canton de Michipicoten  
 20, avenue Broadway  
 Wawa (Ontario)  
 (705) 856-2244  
 conformément à la procédure établie.

La mise en candidature doit être signée par le(la) candidat(e) et peut être déposée en personne ou par personne interposée en tout temps après le 2 janvier 2010 et jusqu'au 10 septembre 2010 pendant les heures ouvrables du bureau du greffier, ou le 10 septembre 2010 (Jour de Déclaration des candidatures) entre 9h et 14h. Le formulaire de mise en candidature doit être accompagné des droits d'inscription (200.00\$ pour la candidature du maire, 100.00\$ pour toute autre candidature) payés comptant, par chèque certifié ou par mandat poste fait à l'ordre du canton de Chapleau). La mise en candidature doit être dûment attestée par le greffier avant d'être validée.

Si le poste faisant l'objet de la candidature est situé à plus de 100 kilomètres du domicile du (de la) candidat(e), ce (cette) dernier(e), ou son représentant, peut déposer sa mise en candidature au bureau de sa ville domiciliaire.

En cas d'insuffisance de candidats certifiés aux postes ouverts, les mises en candidature pour le(s) poste(s) déficient(s) reprendront la journée du mercredi 15 septembre 2010 entre 9h et 14h et, le cas échéant, s'effectueront au bureau du greffier.

Si le nombre de candidats certifiés outrepassa le nombre exigé pour remplir les postes vacants, avis est donné aux électeurs et électrices qu'il y aura des élections aux dates et aux lieux suivants:

**VOTE ANTICIPÉ:** le dimanche 17 octobre 2010 et le mercredi 20 octobre 2010 entre 10h et 20h au Centre civique, 20, rue Pine, Chapleau (Ontario)

**JOUR DU SCRUTIN:** le lundi 25 octobre 2010 entre 10h et 20h au Centre civique, 20, rue Pine, Chapleau (Ontario)

Déposé par moi  
 ce 31 juillet  
 2010

Allan Pellow, Greffier/scrutateur